

Председатель правления Германо-российского форума рассказал «Юг Times» о важности диалога между странами и представил отрасли экономики Кубани, наиболее интересные для немецкого бизнеса

Маттиас Платцек: «Нужно забыть о недоверии»

В ОБЕХ СТРАНАХ ПОНИМАЮТ, ЧТО РУКОВОДИТЬ ДОЛЖЕН ЧЕЛОВЕК, К КОТОРОМУ ПРИСЛУШИВАЮТСЯ НЕ ТОЛЬКО В НЕМЕЦКОЙ И РОССИЙСКОЙ ПОЛИТИКЕ, НО И НА РУКОВОДЯЩИХ ЭТАЖАХ ЭКОНОМИКИ. ПОХОЖЕ, С ЭТОЙ ЗАДАЧЕЙ НИКТО НЕ СМОГ БЫ СПРАВИТЬСЯ БОЛЕЕ ЭФФЕКТИВНО, НЕЖЕЛИ СОБЕСЕДНИК «Юг Times». В ЭКСКЛЮЗИВНОМ ИНТЕРВЬЮ НАШЕМУ ИЗДАНИЮ МАТТИАС ПЛАТЦЕК РАСКАЗАЛ О СВОИХ ОЖИДАНИЯХ ОТ ПРИЕЗДА В КРАСНОДАР.

- Господин Платцек, объясните, какое значение для взаимоотношений двух стран имеет конференция городов-партнеров. Какие вопросы, на ваш взгляд, будут ключевыми?

- Муниципальное сотрудничество является одним из важнейших аспектов германо-российских отношений, которые получают поддержку также со стороны политики. Участие в конференции министров иностранных дел обеих стран - лишнее тому свидетельство. В общей сложности ожидается свыше 500 политических представителей федерального и регионального уровней, экономики и гражданских обществ. Таким образом, конференция станет главным событием в череде германо-российских встреч в нынешнем году.

НЕСМОТРЯ НА ЭМБАРГО, ОБЪЕМ ТОВАРООБОРОТА МЕЖДУ СТРАНАМИ РАСТЕТ.

Вклад всех общественных организаций отражен многообразием тематик, представленных на конференции: молодежь, языки, экономика, жилищно-коммунальное хозяйство, энергоэффективность, культура памяти, социальная работа и спорт. Последняя тема особенно актуальна, ведь в следующем году в России пройдет чемпионат мира по футболу. Накануне главного пленарного заседания состоится молодежный форум. На этой площадке встречаются иници-

снова находится на подъеме. Количество наших прямых инвестиций в Россию в последнее время увеличивается, даже несмотря на санкции. Красноречивый факт: товарооборот между вашей страной и Германией в январе-феврале этого года подрос на 43%.

Согласно опросу об экономическом климате, который провели Российско-германская внешнеторговая палата и Восточный комитет германской экономики в 2017 году, 63% немецких фирм в России ожидают роста обо-

тивные люди из Германии и России. Главный акцент будет сделан на молодежную политику. Ведь как раз гармоничные взаимоотношения между представителями этой возрастной категории в политически трудное время являются важным гарантом выстраивания качественно-го диалога.

ГЕРМАНИЯ ЖДЕТ РОСТА

- В рамках мероприятия пройдет достаточно представительный форум с участием российских и немецких предпринимателей. Каковы, на ваш взгляд, перспективы развития экономических взаимоотношений между странами?

- Россия - значимый, а для многих областей даже важнейший рынок сбыта в Европе. После двух лет кризиса немецко-российская торговля

Маттиас Платцек называет Краснодарский край территорией, представляющей большой интерес для немецких инвесторов.



Фото: ???

ДОСЬЕ «ЮГ TIMES»

Маттиас Платцек родился 29 декабря 1953 года в Потсдаме в семье врача.

Окончил университет Ильменау в 1978 году по специальности «Биомедицинская кибернетика».

После этого работал в Институте гигиены в Карл-Маркс-Штадте и в больнице Бад-Фрайенвальде, а в 1982 году возглавил департамент экологической гигиены в гигиеническом агентстве в Потсдаме.

В мае 1989 года вступил в ЛДПГ, но вскоре вышел из партии. В том же году стал одним из основателей экологической организации ARGUS, вошедшей в состав ассоциации «Зеленая лига», от которой в начале 1990 года входил в состав правительства ГДР как министр без портфеля, а также был избран в Народную палату, где стал парламентским секретарем «Альянса 90». В конце 1990 года был избран от этой партии в ландтаг Бранденбурга и в 1990-1998 годах занимал пост министра по делам окружающей среды.

В 1995 году присоединился к СДПГ.

В 1998 году был избран мэром Потсдама, а в 2000 году - главой земельного отделения СДПГ. В 2002 году возглавил правительство Бранденбурга, сформировав коалицию с ХДС.

В 2004-2005 годах был председателем бундесрата. В ноябре 2005 года стал новым председателем СДПГ, но по состоянию здоровья уже в апреле 2006 года подал в отставку.

В июле 2013 года заявил о своей отставке со всех занимаемых постов по состоянию здоровья.

Осенью 2014 года Маттиас Платцек выступил с заявлением, в котором высказал сомнение, что Восток Украины вернется под контроль Киева, а также призвал Запад признать присоединение Крыма к России.

рота, около 40% планируют расширить кадровый состав.

ВИНОДЕЛИЕ ИМЕЕТ ПОТЕНЦИАЛ

- В каких отраслях, на ваш взгляд, заложен наибольший потенциал сотрудничества с иностранными инвесторами и бизнесменами?

В рамках форума рабочая группа «Экономика: Движущие силы регионального развития» как раз подробно займется этой темой.

Краснодар недаром был избран местом проведения 14-й конференции городов-партнеров. Кубанский регион является одним из субъектов Российской Федерации

с высокой степенью привлекательности для инвесторов. Многочисленные немецкие фирмы имеют в крае представительства. С 2003 года здесь успешно работает компания «Клаас». В 2016 году это предприятие заключило в России первый особый инвестиционный договор. С 1995 года на Кубани представлено ООО «Кнауф Гипс Кубань». В том же году фирма «Штиль» открыла в Краснодаре свой логистический центр.

Следующий многообещающей отраслью в регионе является виноделие. Наряду с туристическим комплексом в этой сфере кроется мощный потенциал.

ФУТБОЛ СБЛИЗИТ МОЛОДЫХ

- Молодежь Германии и России: есть ли возможность для синергии?

- Как и во всех областях международной кооперации, важно, чтобы ее участники, в частности молодые люди, забывали о недоверии и акцентировали внимание на достоинствах

Matthias Platzeck: “We Must Forget Mistrust”

Eng

Matthias Platzeck, a German politician and Chairman of the Board of the Russian – German Forum, speaks about the importance of a dialogue between our countries, and about the region's economic sectors that may be of biggest interest for the German business.

“Municipal cooperation is one of the most important aspects of German – Russian relations, also supported political side. Participation of the both countries' Foreign Ministers in the conference is another proof of this fact.

“Altogether, we expect over 500 political figures of federal and regional levels, economy and public associations. Thereby, this conference will become the main event in the row of the bilateral meetings this year.

“Russia is an important and for many sectors the most important market in Europe. After two years of crisis, the trade between Germany and Russia is again on the rise. The quantity of our direct investments in Russia has of late been increasing, even despite the sanctions. An expressive fact is that in January – February the goods turnover between Russia and Germany grew by 43%.

“According to a survey on the economic climate performed by the Russian-German Foreign Trade Chamber and the Eastern Committee for German Economy in 2017, 63% of the German companies operating in Russia expect a rise in turnover, and about 40% plan to expand their staff list.

“It was not mere chance that Krasnodar was chosen as the venue for the 14th Conference of partner cities, for Kuban ranks high among Russia's investment-attractive regions. A number of German companies have their representations in the region. Say, Klaas has been working here since 2003. Last year, they signed the first peculiar investment contract. Since 1995, Knauf Gypsum Kuban has been presented in Kuban. The same year, STIHL opened their logistic centre in Krasnodar.

“Winemaking is another promising industry in the region that may – together with the tourism sector – show a mighty potential for development.”

Matthias Platzeck believes that the Krasnodar conference would make an important step to draw our nations together.

друг друга. По такой модели несколько десятилетий назад был создан успешный и ныне германо-французский молодежный обмен.

Подобного совместного проекта развития отношений с Россией у нас пока нет. До настоящего момента лишь немногие отважились открыть для себя страну и оценить потенциал ее жителей. Надеюсь, с помощью конференции и молодежного форума будут устранены предрасудки и появится интерес к обменам.

Хорошим средством для сближения станет спорт. В качестве одного из финальных мероприятий запланирован турнир «Уличный футбол за толерантность». В нем примут участие молодые люди из Германии и России. Таким образом мы надеемся пробудить интерес к взаимному общению и межкультурному обмену. Конференция в Краснодаре – один из главных шагов на пути к сближению между нашими странами.

Владимир Приходько